



家庭暴力

澳洲絕不容許家庭暴力。

家庭暴力屬違法罪行。

犯了這些罪行的人，不論男女，都可能入獄。

若你或你認識的人處於危險中，請致電**000**聯絡警方。

澳洲警察安全可靠，可以信賴。

如欲獲得免費而保密的輔導服務和資訊，請致電**1800 737 732**聯絡1800RESPECT。

如果你需要免費的傳譯服務，請致電**131 450**。

在任何情況下，澳洲政府 (Australian Government) 都不會容忍家庭暴力。

家庭暴力包括以造成對方恐懼或威脅其安全為手段，以控制配偶為目的的行為或恫嚇。家庭暴力可包括：

- 擊打；
- 令對方窒息；
- 拒絕提供配偶或家庭基本所需的金錢；
- 將配偶與親友隔離；
- 辱罵或不斷批評配偶；
- 強迫配偶性交；以及
- 恐嚇子女或寵物。

女性享有與男性相同的權利。

澳洲法律平等對待男女。

每個人都有權與家人、朋友和摯愛建立積極而安全的感情關係。絕不可以行使暴力。沒有人應受到惡待或傷害。

澳洲設有體察文化差異的服務，可提供幫助。

1800RESPECT是澳洲遍及全國的性侵犯、家庭暴力輔導服務機構。該機構提供免費、保密的電話及網上輔導服務和資訊。輔導人員會聆聽、解答你的問題，並可將你轉介到你當地的其他支援服務。

請致電**1800 737 732** 或前往**1800RESPECT**的網站www.1800RESPECT.org.au瀏覽。

你需要傳譯服務嗎？

請撥打**131 450**聯絡**翻譯及傳譯服務 (Translating and Interpreting Service, 簡稱TIS)**。TIS的傳譯人員可協助你與其他服務機構通話，但TIS不會提供輔導服務。所有通話都是免費和保密的。